- Stadtrat Schmölln -

Vorl.-Nr.: V 0035/2017

Beschlussvorlage

für die 10. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 17.07.2017

Beratungsfolge	10. Technischer Ausschuss	17.07.2017	Abstimmung
			Ja-Stimmen
			Nein-Stimmen
			Stimmenthaltung
Beratungsstatus	öffentlich		

Betreff:

Vergabe der Lieferleistung

Erneuerung der Abwasserschmutzpumpen

Bahnüberführung Cosswitzanger

Einreicher:

Bauamt

Beschlussvorschlag:

Der Technische Ausschuss des Stadtrates Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis einer Angebotseinholung wird die Lieferleistung

Erneuerung der Abwasserschmutzpumpen Bahnüberführung Cosswitzanger

an die Firma

Wilo SE Nortkirchenstraße 100 44263 Dortmund

mit einer Angebotssumme von

21.047,58 € (inkl. 19 % Mwst.)

vergeben.



Sachdarstellung:

Um den störungsfreien Weiterbetrieb der Abwasserpumpstation an der Bahnüberführung, Schmölln Coßwitzanger zu gewährleisten, ist es unbedingt erforderlich die beiden Abwasserpumpen zu erneuern. Die vorhandenen Pumpen wurden von der Firma Wilo im Jahr 1995 geliefert und sind nun verschlissen.

Um weiterführende Umbauarbeiten und damit verbundene Kosten zu umgehen, wurden die Abwasserpumpen wieder bei der Firma Wilo angefragt.

Die Vergabe dieser Lieferleistung an die Firma Wilo SE, Nortkirchrnstraße 100, 44263 Dortmund wird ausdrücklich vorgeschlagen.

Im Auftrag

Reiner Erler

Amtsleiter Bauamt



Wile SE Nortkirchenstr, 100 44263 Dortmund Germany

T +49 231 4102-0 F +49 231 4102-7363

www.wilo.com

Deutsche Bank Dortmund BLZ 44070050 KTO 0169 1617 00 BIC/SWIFT DEUT DE DE 440 IBAN: DE40440700500169161700



Angebot

WILO SE Postfach 30 06 54 44236 Dortmund Stadtwerke Schmölln GmbH Sommeritzer Str. 74/1 04626 Schmölln

Seite: 1 / 2

Datum: 06.07.2017

Angebot-Nr.:

11811255 / 06.07.2017

Kunden-Nr.:

3409710

Referenz-Nr.:

Hr. Meißner Ers. f. Nr.: 242006, FA / 06.07.2017

Projekt:

Ers. f. Nr.: 242006, FA15.95-3

Ihr Ansprechpartner:

rainer.pawlik@wilo.com

Rainer Pawlik T +49 9281 974-173 F +49 9281 974-398

Lieferzeit:

ca. 5 Wochen

Ab Auftragseingang und technisch/kaufmännischer Prüfung, wenn nicht auf Position abweichend angegeben!

Lieferbedingungen:

Zahlungsbedingungen:

CPT Frachtfrei bis Schmölln Innerhalb 14 Tagen 3,000 % Skonto

Innerhalb 30 Tagen ohne Abzug

Angebotsgültigkeit:

bis 04.10.2017

Wir danken für Ihre Anfrage und unterbreiten Ihnen nachstehend unser Angebot. Die technische Ausführung, die Pumpenund Motordaten sowie die Abmessungen entnehmen Sie bitte den beiliegenden Unterlagen.

Wir hoffen Ihnen eine günstige Offerte erstellt zu haben und würden uns freuen, Ihren geschätzten Auftrag zu erhalten. Die Preise verstehen sich als Netto-Preise ohne Montage.

Pos. Men	ge	Material Preisgruppe	Bezeichnung Preis / Einheit	Währung: EUR Wert
0100		6000054 PG8 .	ABWASSERTAUCHPUMPE FA15.95E AGGREGAT	
2	ST		8.176,64 / 1 ST	16.353,28

Mit folgender Konfiguration:

Hydraulik

Hydrauliktyp: FA 15.95E Laufraddurchmesser: 362,00 mm

Frequenz: 50 Hz

Druckanschluß Pumpe: DN150 PN10

Material Hydraulikgehäuse: GG 25 (0.6025)

Material Laufring: 1.4462/1.4470

Motor

Motor Bezeichnung: HC 20.1-6/32KEx

Zulassung: ATEX, II 2 G Ex d IIB T4 Drehzahl: 925 1/mln

Einschaltart: stern-dreieck

Servicefaktor: 1,00

Anlaufstrom berechnet: 33,00 A

Überwachung Wicklung intern: 3 PTC-160°+1 PTC 110°Blech

Überwachung Klemmraum intern: Klemmraum

Material Gehäuseteile: GG 25 (0.6025)

Material Motorwelle: 1.4021

Zubehör, angebaut

Baumuster Hydraulik Char: Baumuster1

Anstrich: Pantone 334, grün Aufstellungsart: Trockenaufstellung Sauganschluß Pumpe: DN200 PN10 Material Laufrad: GGG 50 (0.7050) Material Spaltring: 1.4308

Baumuster Motor Char: Baumuster1 Zulassungsnummer: IBExU 03 ATEX 1078 X

Spannung V: 400 ~3 Bemessungsleistung: 13,00 KW Bemessungsstrom: 27,50 A

Aufnahmeleistung, max.: 16,1 KW

Überw, Motor-/Dichtraum intern: Motorraum

Überwachung Leckageraum intern: Leckageraum Schwimmer

Material Dichtungsgehäuse: GG 25 (0.6025)

Wilo SE Nortkirchenstr. 100 44263 Dortmund

Germany

T +49 231 4102-0 F +49 231 4102-7363

www.wilo.com

Deutsche Bank Dortmund BLZ 44070050 KTO 0169 1617 00 BIC/SWIFT DEUT DE DE 440 IBAN: DE40440700500169161700



Angebot

Seite: 2 / 2

Datum: 06.07.2017

Angebotsnummer/Datum: 11811255/06.07.2017

Pos. Meng	je	Material Preisgruppe	Bezeichnung Preis / Einh	eit	Währung: EUR Wert
		Kabel Länge: 20,0 M Stromzuführung 1: Anzahl: 1 Steuerleitung: Anzahl: 1		Kabel Schutzschlauch Länge: 0,0 M Stromzuführung 1: NSSHÖU-J RU 7x2,5 Steuerleitung: NSSHÖU-J RU 7x1,5	
0200 2	ST	6001561 PG14	N-Stück DN200PN 666,88 / 1 S		1.333,76
		Bruttogewicht der Position:	100,000 KG		
Positionssumme in EUR Umsatzsteuer in EUR Endbetrag in EUR		uer in EUR	19,0 %	von 17.687,04	17.687,04 3.360,54 21.047,58

Lieferung und Leistung erfolgen ausschließlich auf der Grundlage unserer Allgemeinen Lieferungs- und Leistungsbedingungen, abrufbar unter www.wilo.de/rechtliches
Das Lieferscheindatum entspricht dem Leistungszeitpunkt.

Angebote sind freibleibend! Technische Änderungen, Irrtümer und Zwischenverkauf vorbehalten.

Wir hoffen, dass unser Angebot Ihren Erwartungen entspricht und würden uns freuen, Ihren Auftrag zu erhalten.

i.A.P. M

I.A. Rainer Paulik

Projekt:

Projektnummer:

Erstellt am: Erstellt durch:

2017-07-06



Technische Daten Abwassertauchmotorpumpe

FA 15.95E

mit Motor HC 20.1-6/32KEx

			Pu	ımpe			
Pumpentyp		FA 15.95E		Installationsart		Trockenaufstellung	3
	max. möglicher	362	mm				
_aufrad Ø	Standard	362	mm	Freier Durchgar		110	mm
Lauirau Ø	ausgelegt	362	mm		Nenndruckstufe	PN10	
	min. möglicher	302	mm	Saugstutzen	Nennweite	DN200	
Nenndrehzahl		950	1/min		Norm	EN1092-2-S	
requenz		50	Hz		Nenndruckstufe	PN10	
aufradtyp		Einkanal		Druckstutzen	Nennweite	DN150	
_aufradkonstruk	ktion	Geschlossen			Norm	EN1092-2-D	
	<u>, con established property and a constant of the constant of </u>		Gev	wichte			
Gewicht des Pu	mpenteils	max. 161	kg	Gewicht des Aggregats		max. 368	kg
Gewicht des Mo		207	kg				
			Wer	kstoffe			
Pumpengehäus	e	EN-GJL-250	28.75	Saugstutzen		EN-GJL-250	
Spaltring		1.4308					
Laufrad		EN-GJS-500-7					
Laufring		1.4462/1.4470					
		1		<u>. L </u>		J	
		**************************************	M	lotor			
Motorbezeichnu	ıng	HC 20.1-6/32KEx		Polzahl		6	
Bemessungslei		13	kW	Bemessungsdrehzahl		925	1/mir
	hme bei Bemessu	ngsleistung	5			16,1	kW
Bemessungssp						400 ~3 Y/D	V
	e bei Bemessungs	leistung			3	27,5	Α
	ei Bemessungslei					81	%
	messungsleistung	0,85		Bemessungsfrequenz		50	Hz
Cos Phi bei Anlauf		0,6		Betriebsart nass		S1	
Anlaufstrom, dir	rekt startend	99	Α	Betriebsart trocken		S1	
Anlaufstrom, St		33	Α	Max. Fluidtemperatur		40	°C
Anlaufdrehmom		208	Nm	Max. Schalthäufigkeit pro Stunde		15	
Massenträgheit	smoment	0,0715	kg m²	Schutzart		IP 68	
Gew. Explosion		ATEX		Ex-Nummer		IBExU 03 ATEX 1078 X	
Ex-Kennzeichn		II 2G EEx d IIB T4					
Motoranschluss		1		7x2,5 + 7x1,5 N	ISSHÖU		
	-						
				punktdaten		Tion	
Volumenstrom			m³/h	Medium		Wasser	
Förderhöhe			m	NPSH - Wert de	er Pumpe	0.17	m
Wellenleistung	P ₂		kW	Drehzahl		947	1/mir
Pumpenwirkungsgrad %			Gesamtwirkund	Gesamtwirkungsgrad		= P2 * Pumpenwirkungsgra	
	hme P ₁		kW			P.	<u> </u>
Leistungsaufna							
Leistungsaufna ArtNr.					***************************************		

Projekt:

Projektnummer:

Erstellt am:

2017-07-06

Erstellt durch:



Technische Daten Abwassertauchmotorpumpe

FA 15.95E

mit Motor HC 20.1-6/32KEx

Ausschreibungstext

Abwasser - Tauchmotorpumpe als überflutbares, einstufiges Blockaggregat in stationärer, vertikaler Aufstellung, zur Förderung von ungereinigtem, die Pumpen weder chemisch noch mechanisch angreifendem Abwasser. Pumpe mit radial angeordnetem Druckstutzen und axialem Pumpenzulauf. Servicefreundlicher Aggregatsaufbau durch geteilte Motor und Pumpengehäuseeinheit. Die Förderwerte sind nach ISO 9906 Annex A zu gewährleisten.

Tauchmotor in druckfester Ausführung, mit interner hermetisch abgedichteter Aktivumlaufkühlung mit hocheffizientem Wärmetauscher, EMU-Doppeldichtungskassette, sowie separater Dichtungskammer und zusätzlicher Leckagekammer mit Schwimmerüberwachung. Motorraum trocken, Kühlkreislauf mit Wasser/Glykol Füllung. Motorabdichtung an der Welle durch eine doppelte, drehrichtungsunabhängige, verschleißfeste Gleitringdichtung aus Vollmaterial Siliziumkarbid als geschlossene Einheit, in rostfreier Dichtungskassette und zusätzlichen Wellendichtring. Beide Dichtungen werden mit medizinischem Weißöl oder auf Kundenwunsch mit Wasser/Glykol gekühlt und geschmiert. Der Motorraum ist mit Anschlussklemmen ausgerüstet. Schutz der Motorwicklung durch eingebaute Temperaturfühler. Die beiden wartungsfreien geschlossenen Kugellager sind mit Hochleistungsfett gefüllt. Alle aussenliegenden Gehäuseteile sind aus Grauguss, Welle und Verbindungselemente aus rostfreiem Stahl. Der Motor ist für Dauerbetrieb (S1) unter Vollast im ein und komplett ausgetauchten Zustand geeignet.

Erstellt am: Erstellt durch:

wilo 2017-07-06

Kennlinien

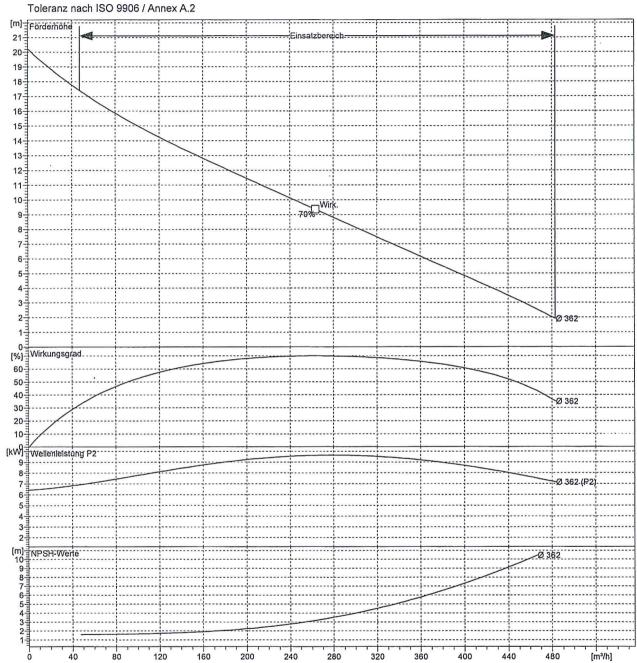
Abwassertauchmotorpumpe

FA 15.95E

mit Motor

HC 20.1-6/32KEx

Leistungsdaten bezogen auf: Wasser [100%] ; 20°C; 0,9983kg/dm³; 1,005mm²/s



Pumpe			Betriebspunktdaten			
Laufrad Ø ausgeleg	362	mm	Volumenstrom			m³/h
Nenndrehzahl	950	1/min	Förderhöhe			m
Frequenz	50	Hz	Wellenleistung	P ₂		kW
Laufradtyp	Einkanal		Pumpenwirkungsgrad			%
M	otor		Leistungsaufnahme	P ₁		kW
Bemessungsleistung	13	kW	NPSH - Wert der Pumpe			m
Gew. Explosionsschutz	ATEX		Drehzahl		947	1/min

Erstellt am: Erstellt durch:

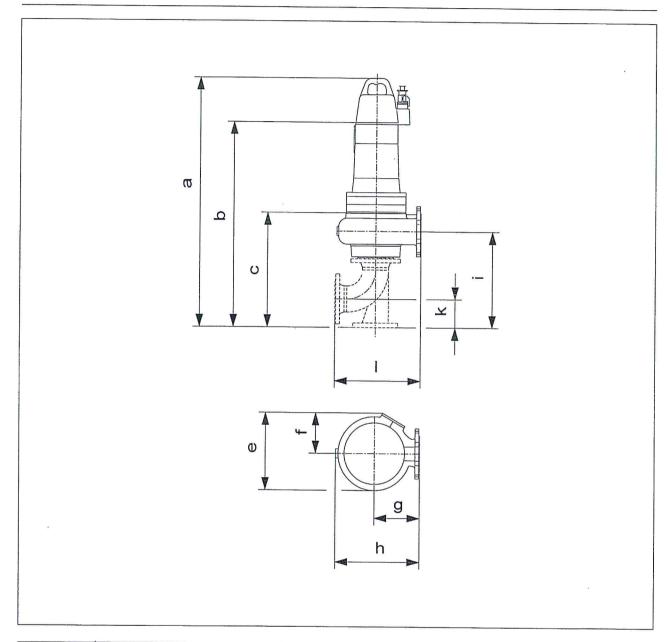
2017-07-06



Technische Daten Abwassertauchmotorpumpe

FA 15.95E

mit Motor HC 20.1-6/32KEx



	Abmessungen in mm	Anschlüsse
а	1657	Saugstutzen
b	1552	
С	722	DN200
е	660	PN10
f	375	Druckstutzen
g	450	
h	773	DN150
i	623	PN10
k	190	Trockenaufstellung
I	710	Trockendustending